



Budapest Főváros XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat
1184 Budapest, Üllői út 400.
Telefon: 06-30-280-6815

MEGHÍVÓ

a Budapest Főváros XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének **2022. január 17-én** (hétfőn) **15:30-kor** tartandó ülésére.
Helyszín: Horvát Nemzetiségi Önkormányzat I. emeleti irodahelyisége a XVIII. kerületi
Nemzetiségek Házában. (1181 Budapest, Kondor Béla sétány 10.)

Napirendi pontok:

1.) Tiszteletdíjak megállapítása a 2022. évre.

Előterjesztő: Marelyin János Pálné elnök

2.) „Marindan” horvát hagyományörző rendezvény a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában.

Előterjesztő: Marelyin János Pálné elnök

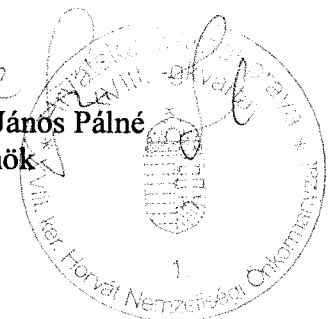
3.) Döntés a Budapest XVIII. kerület Pestszentlőrinc – Pestszentimre Önkormányzat Képviselő-testületének 20/2012. (V. 04.) önkormányzati rendelete alapján, a nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető pénzügyi támogatása kapcsán benyújtandó 2022. évi pályázatokról.

Előterjesztő: Marelyin János Pálné elnök

4.) Egyebek.

Budapest, 2022. január 14.

Marelyin János Pálné
elnök



JELENLÉTI ÍV

a Budapest Főváros XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi
Önkormányzat Képviselő-testületének 2022. január 17-én (hétfőn)
15:30-kor megtartott testületi ülésén megjelentekről.

Képviselők:

1. Marelyin János Pálné elnök

Marelyin János Pálné
.....

2. Pataricza József elnökhelyettes

Pataricza József
.....

3. Budavári József Lajosné képviselő

Budavári József Lajosné
.....

Megjelentek:

4. Kohut Gyula – nemzetiségi referens

Kohut Gyula
.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

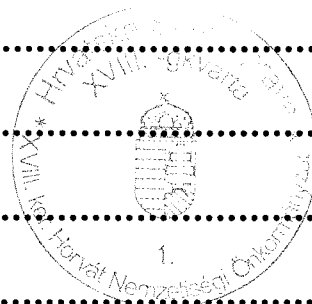
.....

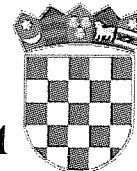
.....

.....

.....

.....





JEGYZŐKÖNYV

Készült: Budapesten, 2022. január 17-én a Budapest Főváros XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének a XVIII. kerületi Nemzetiségek Háza I. emeleti irodahelyiségében (1181 Budapest, Kondor Béla sétány 10.) 15:30 órakor kezdődött testületi ülésen.

Tárgy: Képviselő-testületi ülés.

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Polgármesteri Hivatal		
IKT.DÁT.: 2022 FEBR 07,		
IKT.SZÁM:	381 15-1 2022	MELL. DB.
ELŐADÓ:	Kohut	IRAT. H.

Jelen vannak:

Marelyin János Pálné elnök
Pataricza József elnökhelyettes
Budavári József Lajosné képviselő

Megjelent:

Kohut Gyula – Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Polgármesteri Hivatal Társadalmi Kapcsolatok Főosztálya szervezési és nemzetiségi referens, jegyzői megbízott

Marelyin János Pálné elnök: megnyitja a XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének ülését és köszönti a megjelent képviselőket, illetve a nemzetiségi referenst. Megállapítja, hogy a Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 fővel határozatképes. A jegyzőkönyvet Budavári József Lajosné képviselő fogja vezetni. A jegyzőkönyv hitelesítésére pedig Pataricza József elnökhelyettest javasolja. Érdeklődik, hogy elfogadják-e a felkérést.

Budavári József Lajosné: elfogadja a felkérést.

Pataricza József elnökhelyettes: szintén elfogadja a felkérést.

Marelyin János Pálné elnök: felkéri a Képviselő-testületet, hogy szavazzanak a javaslatról. Határozathozatalok következnek.

1/2022. (I. 17.) számú HNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta Budavári József Lajosné képviselőt jegyzőkönyvvezetőnek.

2/2022. (I. 17.) számú HNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta Pataricza József elnökhelyettest jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

Marelyin János Pálné elnök: ismerteti a meghívóban szereplő napirendi pontokat.

Napirendi pontok:

1. Tiszteletdíjak megállapítása a 2022. évre.
2. „Marindan” horvát hagyományörző rendezvény a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában.
3. Döntés a Budapest XVIII. kerület Pestszentlőrinc – Pestszentimre Önkormányzat Képviselő-testületének 20/2012. (V. 04.) önkormányzati rendelete alapján, a nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető pénzügyi támogatása kapcsán benyújtandó 2022. évi pályázatokról.
4. Egyebek.

Marelyin János Pálné elnök: érdeklődik, hogy van-e észrevétel vagy javaslat nincsen a napirendi pontok kapcsán. Mivel nincsen, ezért kéri, hogy szavazzanak a napirendi pontok elfogadásáról. Határozathozatal következik.

3/2022. (I. 17.) számú HNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta a következő napirendi pontokat:

1. Tiszteletdíjak megállapítása a 2022. évre.
2. „Marindan” horvát hagyományörző rendezvény a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában.
3. Döntés a Budapest XVIII. kerület Pestszentlőrinc – Pestszentimre Önkormányzat Képviselő-testületének 20/2012. (V. 04.) önkormányzati rendelete alapján, a nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető pénzügyi támogatása kapcsán benyújtandó 2022. évi pályázatokról.
4. Egyebek.

1. napirendi pont: Tiszteletdíjak megállapítása a 2022. évre.

Marelyin János Pálné elnök: tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy a nemzetiségi törvény értelmében a maximálisan adható tiszteletdíjak összegei változatlanok. Javasolja, hogy a 2022. évben is az elnök tiszteletdíja bruttó 50.000.-Ft legyen havonta, az elnökhelyettesé havi bruttó 40.000.-Ft, míg a képviselőé bruttó 15.000.-Ft legyen havonta. Mindhármuk tiszteletdíja visszamenőleges hatállyal, 2022. január 1-től lenne érvényes. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy visszamenőleges hatállyal, 2022. január 1-től az alábbi tiszteletdíjak kerülnek meghatározásra a nemzetiségi jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény előírásait figyelembe véve:*

- 1.) *Marelyin János Pálné elnök: bruttó 50.000.-Ft/hó;*
- 2.) *Pataricza József elnökhelyettes: bruttó 40.000.-Ft/hó;*
- 3.) *Budavári József Lajosné képviselő: bruttó 15.000.-Ft/hó.*

Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

4/2022. (I. 17.) számú HNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal úgy döntött, hogy visszamenőleges hatállyal, 2022. január 1-től az alábbi tiszteletdíjak kerülnek meghatározásra a nemzetiségi jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény előírásait figyelembe véve:

- 1.) **Marelyin János Pálné elnök: bruttó 50.000.-Ft/hó;**
- 2.) **Pataricza József elnökhelyettes: bruttó 40.000.-Ft/hó;**
- 3.) **Budavári József Lajosné képviselő: bruttó 15.000.-Ft/hó.**

Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Marelyin János Pálné elnök

Határidő: 2022. december 31.

Marelyin János Pálné elnök: a napirendi pont tárgyalását lezárja.

2. napirendi pont: „Marindan” horvát hagyományőrző rendezvény a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában.

Marelyin János Pálné elnök: a napirendi pont kapcsán ismerteti, hogy a tavalyi évi kihagyást követően a 2022. évben is javasolja megrendezni a „Marindan” hagyományőrző rendezvényüket 2022. január 29-én, szombaton. Mint tudják a képviselőtársai, a „Marindan” egy sokác ünnepnek számít és a gyertyaszenteléshez kapcsolódik, amelyet a horvát hagyományok szerint minden évben február 2-án tartanak. Ilyenkor összejövetelekre kerül sor, amely alkalmat teremt arra is, hogy a Mária és a Marin névnapokat megünnepeljék. A hagyományőrző rendezvényükre meghívta Gyurity Istvánt – a XII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat elnökét és egyben horvát előadóművészt – és egy horvát nemzetiségű harmonikást, így a horvát nemzetiségi zene is fontos része lesz a programnak. A program 16 órakor kezdődik a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában és 20 óráig fog tartani az I. emeleti termükben. A rendezvényen 30 fő fog részt venni és őket fogadással is várják majd a „Marindan” rendezvényük kapcsán. A Horvát Hagyományőrző Egyesület táncegyüttesének tagjait is meg fogja hívni, így a tervek szerint táncbátort is tartanak. Reméli, hogy nagyon jól fogják érezni magukat és ismételten tartalmas nemzetiségi program lesz. A költségek kapcsán 260.000.-Ft-ot javasol jóváhagyni a 2021. évi önkormányzati működési támogatás terhére. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: *„A Budapest Főváros XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy „Marindan” horvát hagyományőrző rendezvényt tartanak 30 fő részvételével 2022. január 29-én, szombaton 16 órai kezdettel a XVIII. kerületi Nemzetiségek Háza I. emeleti horvát termében hagyományőrző horvát zenével-dalokkal és fogadással, illetve jóváhagyott a költségekre 260.000.-Ft-ot a 2021. évi önkormányzati működési támogatás terhére.”* Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

5/2022. (I. 17.) számú HNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadja, hogy „Marindan” horvát hagyományőrző rendezvényt tartanak 30 fő részvételével 2022. január 29-én, szombaton 16 órai kezdettel a XVIII. kerületi Nemzetiségek Háza I. emeleti horvát termében hagyományőrző horvát zenével-dalokkal és fogadással, illetve jóváhagyott a költségekre 260.000.-Ft-ot a 2021. évi önkormányzati működési támogatás terhére.

Felelős: Marelyin János Pálné elnök

Határidő: 2022. január 29.

Marelyin János Pálné elnök: a napirendi pont tárgyalását lezárja.

3. napirendi pont: Döntés a Budapest XVIII. kerület Pestszentlőrinc – Pestszentimre Önkormányzat Képviselő-testületének 20/2012. (V. 04.) önkormányzati rendelete alapján, a nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető pénzügyi támogatása kapcsán benyújtandó 2022. évi pályázatokról.

Marelyin János Pálné elnök: a napirendi pont kapcsán tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy a Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzat Képviselő-testülete már 2021 decemberében döntött a 2022. évi költségvetésről, így a pályázati felhívás 2022. január 5-én aláírásra került polgármester úr részéről és megküldték a XVIII. kerületi nemzetiségi

önkormányzatoknak a felhívást a pályázati űrlap mintájával együtt. A felhívás értelmében 2022. február 11-én, pénteken 12 óráig kell leadni a 2022. évi pályázatokat a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatoknak. Az ülés előtt átbeszélték és véglegesítették a XVIII. kerületi Önkormányzat részére beadandó pályázatokat a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2021. évi pénzügyi támogatása kapcsán. Jó hír, hogy a pályázati keretösszeg ismételtén 14.000.000.-Ft, amire a tíz XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzat pályázni tud. A 2022. évben négy pályázat beadását javasolja. Az első pályázat „Horvát zarándokút és szentmise Máriagyúdon” címet viseli és 2022. június 11-én valósítanak meg, amelyre 300.000.-Ft támogatást kérnének. A második pályázat a „Horvát Nap XVIII. kerületi Bókay-kertben”, amelyet 2022. július 9-én, szombaton rendeznének meg és 700.000.-Ft támogatást kérnének. A harmadik a „Materice, bunyevác anyák és apák napja”, amelyet a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában 2022. decemberében tartanának. Erre a programra 200.000.-Ft-ot kérnének. A negyedik és egyben utolsó pályázat a „Horvát Nőnap”. Ennek időpontja 2023. március 4-e lenne és 100.000.-Ft támogatást kérnének. Az igényelt támogatás a négy pályázat alapján összesen 1.300.000.-Ft. Remélik, hogy mind a négy pályázatuk támogatásban tud majd részesülni. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a 2022. évi pályázati felhívás alapján benyújtandó pályázatokat a nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető pénzügyi támogatásának rendjéről szóló 20/2012. (V. 04.) önkormányzati rendelet alapján, amelyek a következők:*

- 1.) *Horvát zarándokút és szentmise Máriagyúdon;*
- 2.) *Horvát Nap a XVIII. kerületi Bókay-kertben;*
- 3.) *„Materice”, bunyevác anyák és apák napja;*
- 4.) *Horvát Nőnap.*

Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére és a pályázati anyagok benyújtására a XVIII. kerületi Önkormányzat részére.” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

6/2022. (I. 17.) számú HNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta a 2022. évi pályázati felhívás alapján benyújtandó pályázatokat a nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető pénzügyi támogatásának rendjéről szóló 20/2012. (V. 04.) önkormányzati rendelet alapján, amelyek a következők:

- 1.) Horvát zarándokút és szentmise Máriagyúdon;**
- 2.) Horvát Nap a XVIII. kerületi Bókay-kertben;**
- 3.) „Materice”, bunyevác anyák és apák napja;**
- 4.) Horvát Nőnap.**

Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére és a pályázati anyagok benyújtására a XVIII. kerületi Önkormányzat részére.

Felelős: Marelyin János Pálné elnök

Határidő: 2022. február 11.

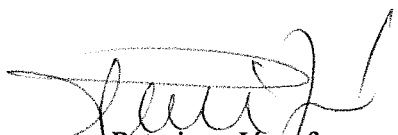


Marelyin János Pálné elnök: a napirendi pont tárgyalását lezárja.

4. napirendi pont: Egyebek.

Kohut Gyula: kéri a XVIII. kerületi horvát nemzetiségi képviselőket, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 103.§ (1) bekezdése értelmében ne feledkezzenek meg a vagyonyilatkozat-tételi kötelezettségükről 2022. január 31-ig. Kéri elnök asszonyt, hogy a január 31-ét követő ülésen jelezni szíveskedjen a kötelezettség teljesülését.

Marelyin János Pálné elnök: mivel más észrevétel, hozzászólás nincsen, ezért az elnök megköszöni a horvát képviselők és a nemzetiségi referens részvételét, majd az ülést berekeszti.

K.m.f.

 Pataricza József jegyzőkönyv-hitelesítő		 Marelyin János Pálné elnök
--	---	--